

# Wiadomości Nadarzyńskie



Nr 07 (314) lipiec 2025



# Ludowa Altana

[www.ludowaaltana.pl](http://www.ludowaaltana.pl)

695-743-265 lub 601-376-423

ul. Przemysłowa 68,

Rozalin, 05-831 Młochów

[kontakt@ludowaaltana.pl](mailto:kontakt@ludowaaltana.pl)



**Kompleks szkoleniowo-bankietowy**  
**imprezy integracyjne | pikniki firmowe | szkolenia | wesela | przyjęcia**



## ROZPOCZNIJ KARIERĘ Z NAMI !!!

ZATRUDNIMY AGENTÓW / POŚREDNIKÓW NIERUCHOMOŚCI

Wynagrodzenie prowizyjne od sprzedaży nieruchomości  
**dla Agenta do 70%**



### Nadarzyn Nieruchomości



(22) 739 92 66 / 67



[nieruchomosci@nadarzyn.net](mailto:nieruchomosci@nadarzyn.net)



Warszawska 3a ; 05-830 Nadarzyn



[www.nieruchomosci.nadarzyn.net](http://www.nieruchomosci.nadarzyn.net)

### Pruszków Nieruchomości



(22) 730 33 40 / 43



[nieruchomosci@flesch.pl](mailto:nieruchomosci@flesch.pl)



ul.Bolesława Prusa 95 ; 05-804 Pruszków  
(Al.Wojska Polskiego róg ul.Plantowej)



[www.nieruchomosci.flesch.pl](http://www.nieruchomosci.flesch.pl)

## PRZYJMIEMY NIERUCHOMOŚCI DO SPRZEDAŻY

# Szanowni Mieszkańcy! Przyjaciele naszej gminy!

We wstępniku do tego numeru „Wiadomości” chciałbym poruszyć trudny, ale też bardzo ważny temat, związany z ochroną przyrody i ochroną wód. Nie po raz pierwszy zresztą. Po ostatnich medialnych doniesieniach okazuje się jednak, że trzeba systematycznie wracać do – nomen omen – źródła. (Polecam choćby mój artykuł z 28 września 2024 roku, opublikowany na profilu Dariusz Zwołński – Wójt Gminy Nadarzyn na facebooku).

Sprawa dotyczy niewielkiej, ale ważnej rzeczki Zimna Woda, stanowiącej dopływ Rokitnicy, mającej swoje źródło w Kostowcu i będącej w administrowaniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Zimna Woda, po wygaśnięciu naturalnego źródła, bierze swój początek w stawiku w Kostowcu, który jest odbiornikiem oczyszczonej tzw. „brudnej wody” z położonej w tym miejscu oczyszczalni w Kostowcu. Na dalszym odcinku omawiana rzeczka „zasilana” jest przez oczyszczone ścieki z oczyszczalni w Młochowie (przez sieć rowów melioracyjnych), następnie przez zrzut oczyszczonych ścieków oczyszczalni firmy 3M w Kajetanach i wreszcie przez największy zrzut oczyszczonych ścieków z największej oczyszczalni w Nadarzynie. Do niedawna (2022 rok) do tej rzeki odprowadzała także swój zrzut ścieków oczyszczonych osiedlowa oczyszczalnia Osiedla Słoneczne w Kaniach. Po wykonaniu przez samorząd Brwinowa kolektora tłocznego została ona zamknięta, ze względu na bardzo niskie parametry oczyszczanych ścieków, a ścieki

obecnie tłoczone są do oczyszczalni gminnej.

W latach 2020–2023 Gmina Nadarzyn przeprowadziła na nadarzyńskim przebiegu Zimnej Wody szereg kontroli, które doprowadziły do likwidacji kilkunastu nielegalnych miejsc zrzutowych nieoczyszczonych ścieków.

Trzeba też jasno zaznaczyć, że wymienione wyżej oczyszczalnie działają na mocy uzyskanych decyzji środowiskowych i stosownych pozwoleń wodno-prawnych wydanych przez Wody Polskie. I zgodnie z nimi doprowadzają do oczyszczenia ścieków wg zawartych w tych pozwoleniach norm.

Zimna Woda jest także, na mocy pozwoleń wodno-prawnych, odbiornikiem wody opadowej z kilku osiedli oraz zakładów pracy na terenie gmin Nadarzyn, Brwinów i Michałowice.

Skoro wszystko jest zgodnie z prawem, to w czym problem?

Problemów jest kilka. Niektóre z nich są wynikiem działania ludzi, niektóre – efektem biologicznym.

Gmina Nadarzyn systematycznie rozbudowuje i modernizuje swoje oczyszczalnie, starając się dostosowywać poziom oczyszczanych ścieków do stale rosnących norm zawartych np. w dyrektywie unijnej. W tym celu w 2017 roku wystąpiliśmy do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie o decyzje środowiskowe na rozbudowę i modernizację oczyszczalni ścieków w Młochowie, Walendowie i Nadarzynie.

- W 2019 roku dostaliśmy taką decyzję dla Młochowa i niezwłocznie przystąpiliśmy do modernizacji oczyszczalni. Zakończyliśmy ją w niespełna rok, wydając ponad 7 mln złotych.

- W 2022 roku otrzymaliśmy stosowne ustalenia na modernizację oczyszczalni w Walendowie i w 2023 oddaliśmy do użytku nowoczesną



instalację, w pełni zmodernizowaną za 14 mln złotych.

- W przypadku najstarszej i największej oczyszczalni ścieków w Nadarzynie natrafiłszy na mur niechęci i braku współpracy ze strony RDOŚ. Nie tylko nie chciano procedować ustaleń do decyzji środowiskowej, ale wręcz prowadzić z Gminą rozmów na ten temat. W 2021 roku Przedsiębiorstwo Komunalne w Nadarzynie wystąpiło do Ministra Środowiska ze skargą na opieszałość RDOŚ i, mimo wygrania sprawy i nakazu Ministra do natychmiastowego procedowania, RDOŚ nie podjął żadnych skutecznych działań w tym kierunku. Sytuacja uległa zmianie po wyborach w październiku 2023 roku. W grudniu Wójt Gminy otrzymał uzgodnienia do decyzji środowiskowej z RDOŚ (po 6 latach) i na początku 2024 roku wydał decyzję środowiskową.

W ciągu tych sześciu lat wydarzyło się jednak sporo rzeczy.

– W związku z przekroczeniami na oczyszczalni został podjęty zakaz podłączania nowych odbiorców.

– PKN i Gmina Nadarzyn dorywczo, w ramach prac naprawczych, starały się usprawnić proces oczyszczania ścieków i ograniczyć wielkość zrzutu.

– Nie widząc szansy na prawne rozwiązanie sytuacji, udało się władzom gminy Nadarzyn porozumieć się z samorządem Grodziska Mazowieckiego i uzyskać zgodę na odprowadzanie ścieków komunalnych z terenu gminy Nadarzyn do oczyszczalni w Grodzisku Mazowieckim. Stosowne, ostateczne porozumienie na 30 lat podpisaliśmy w 2024 roku.

Po uzyskaniu pozwoleń i zgód przystąpiliśmy do budowy kolektora tłoczego do Grodziska Mazowieckiego. Zakończenie pierwszego etapu planujemy na przełom sierpnia i września 2025 roku. Pozwoli to na przekierowanie ścieków ze Starej Wsi tłoczonych do Nadarzyna i skierowanie ich do Grodziska Mazowieckiego (to około 120 m<sup>3</sup> na dobę).

W kolejnym etapie (prace już postępują w szybkim tempie) planowane jest wykonanie pompowni z niezbędną infrastrukturą i przerzucenie ścieków z rejonu (Kajetany, część Nadarzyna i część Ruśca) tłoczonych dziś do oczyszczalni w Nadarzynie w kierunku Grodziska Mazowieckiego. Będzie to około 1/3 ogólnej przepustowości oczyszczalni ścieków w Nadarzynie, czyli około 600 m<sup>3</sup> na dobę. Te prace chcemy zakończyć w pierwszym kwartale 2026 roku.

Te działania pozwolą nam wyłączyć najstarszą i najmniej efektywną część nadarzyńskiej instalacji tzw. SBR. Jednocześnie w 2026/2027 roku Gmina Nadarzyn przystąpi do modernizacji oczyszczalni w Nadarzynie do obecnego poziomu 1800 m<sup>3</sup> na dobę (z ewentualną możliwością jej rozbudowy w przyszłości) zgodnie z obecnie procedowanym projektem budowlanym i posiadaną decyzją środowiskową, którą zmniejszamy zrzut na dobę z 4000 m<sup>3</sup> do wspomnianych 1800 m<sup>3</sup>.

Dotychczas Gmina z tytułu tych prac poniosła koszty w wysokości



## Głosuj w Budżecie Obywatelskim Mazowsza na projekt

### 112. POPRAWA BEZPIECZEŃSTWA I ESTETYKI W OBRĘBIE DW 720 - RONDO ARMII KRAJOWEJ W NADARZYNIE

Zadanie obejmuje wykonanie oświetlenia przejść dla pieszych w obrębie ronda. Poprawa estetyki odnosi się do wykonania zasadzeń na rondzie.

**KATEGORIA:** OGÓLNOWOJEWÓDZKA

**OBSZAR TEMATYCZNY:** TRANSPORT ZBIOROWY I DROGI PUBLICZNE

**KOSZT:** 600 000 Zł Zł



### 381. BUDOWANIE KOMPETENCJI ZDROWOTNYCH MIESZKAŃCÓW GMINY GRODZISK MAZOWIECKI I NADARZYN

Głównym założeniem projektu jest wzmacnianie świadomości zdrowotnej mieszkańców gminy Grodzisk Mazowiecki i Nadarzyn poprzez budowanie kompetencji zdrowotnych. Proponowane działania składają się z dwóch głównych elementów: 1. organizacji lekcji o zdrowiu dla dzieci i młodzieży; 2. wzmacnianiu aktywności seniorów poprzez organizację zajęć Tai-Chi.

**KATEGORIA:** PODREGIONALNA

**PODREGION:** WARSZAWSKI ZACHODNI

**OBSZAR TEMATYCZNY:** PROMOCJA I OCHRONA ZDROWIA

**KOSZT:** 235 700 Zł Zł



**Oddaj głos na bom.mazovia.pl  
w terminie od 25 lipca do 7 września 2025 r.**



7 mln złotych, a zainwestujemy w modernizację oczyszczalni kolejne 18–20 mln złotych.

Gmina Nadarzyn, jak wynika z przedstawionych faktów, podjęła szereg działań i rozwiązań, aby w jak najszybszym czasie usprawnić proces oczyszczania ścieków na swoim terenie, nie szczędząc na ten cel środków finansowych!

### **Teraz będzie najważniejsze!**

Z otrzymanych przez Gminę pod koniec 2023 roku informacji i dokumentów z RDOŚ wynika, że sześciolatnia „opieszałość” w procedowaniu pozwoleń przez instytucję państwową w latach 2017–2023 spowodowana była protestami mieszkańców Nadarzyna – sąsiadów tej instalacji oraz stowarzyszeń działających na terenie gminy. Tak więc użytkownicy tej oczyszczalni przez lata bojkotowali możliwość jej rozbudowy i modernizacji, przyczyniając się do:

- braku możliwości podłączenia się do kanalizacji sanitarnej nowych mieszkańców Nadarzyna;
- poniesienia przez samorząd nadarzyński (czyli nas wszystkich) ogromnych kosztów, związanych z procedowaniem zrzutu ścieków do Grodziska Mazowieckiego;
- wreszcie: wprowadzania do Zimnej Wody ścieków oczyszczonych w przestarzałej procedurze.

### **I jeszcze garść faktów!**

1. Nieprawdą jest, że Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska stwierdził, że oczyszczalnia w Nadarzynie zatruwa Zimną Wodę, wprowadzając do niej nieoczyszczone ścieki.

Oczyszczalnia oczyszcza ścieki zgodnie z posiadanym obowiązującym ją pozwoleniem wodno-prawnym. Jednak obecne normy nakładają obowiązek np. usuwania azotów czy fosforanów, których w tym pozwoleniu nie ma, a ta instalacja do tego typu działania jest nieprzystosowana.

Jedyny przypadek wprowadzenia ścieków do rzeki miał miejsce 5 maja 2025 roku i był spowodowany błędem człowieka, a odpowiedzialny za to pracownik i kierownik

oczyszczalni ponieśli konsekwencje zaniedbania obowiązków.

2. Postulowany przez niektóre osoby pomysł natychmiastowego zamknięcia tej oczyszczalni z dużą dozą prawdopodobieństwa doprowadzi do prawdziwej katastrofy ekologicznej.

Mieszkańcy ponad 2800 posesji, pozbawionych możliwości odbioru ścieków, będą postawieni w bardzo trudnej sytuacji i nietrudno wyobrazić sobie, do czego to doprowadzi.

3. Dla Zimnej Wody oczyszczalnia w Nadarzynie nie jest jedynym problemem. Przez lata rzeka nie była czyszczona. Gmina Nadarzyn wielokrotnie zwracała się do Wód Polskich o odmulenie cieku.

4. Powstające na Zimnej Wodzie liczne tamy bobrowe powodują problemy z nurtem i zagniwanie w jego okolicy materiału biologicznego. Z kolei po uzyskaniu zgody na rozebranie tamy wzmożony nurt powoduje podnoszenie starego osadu na dnie rzeki. To zjawisko wielokrotnie obserwowali i opisywali pracownicy PKN-u i Spółki Wodno-Melioracyjnej.

5. Po zakończeniu modernizacji oczyszczalni w Nadarzynie niezbędnym będzie wystąpienie władz samorządowych i okolicznych stowarzyszeń

do Wód Polskich o prace porządkowe na Zimnej Wodzie.

Wszystkich zaniepokojonych sytuacją bardzo proszę o zachowanie spokoju. Pragnę z pełną odpowiedzialnością poinformować, że władze gminy Nadarzyn oraz pracownicy Przedsiębiorstwa Komunalnego w Nadarzynie dokładają wszelkich starań, aby utrzymać nasze instalacje sanitarne w należyтым stanie, dbać o maksymalny poziom oczyszczanych ścieków oraz bez zbędnej zwłoki doprowadzić do zakończenia prac nad usprawnieniem oczyszczalni w Nadarzynie i poprawieniem jakości wody w Zimnej Wodzie.

Przedstawione wyżej działania są faktem. Prosimy tylko o trochę cierpliwości i umożliwienie nam doprowadzenia prac do końca.

Nie pozwólmy, aby kolejne nieodpowiedzialne protesty osób prywatnych, naciski polityczne czy preparowanie medialnych przekazów doprowadziły do wydłużenia procesu modernizacyjnego i przyczyniły się do prawdziwej katastrofy ekologicznej, której skutki poniosą nie tylko mieszkańcy gminy Nadarzyn, ale i nasi najbliżsi sąsiedzi.

**Dariusz Zwoliński**  
wójt Gminy Nadarzyn



**MÓJ NADARZYN** to aplikacja z bieżącymi informacjami. Zachęcamy do korzystania z aplikacji **Mój Nadarzyn**, dostępnej w Sklepie Play i App Store.

Szanowni Mieszkańcy, informujemy, iż w celu otrzymania kodu weryfikacyjnego należy wysłać pustego maila na adres [aktywacja@nadarzyn.pl](mailto:aktywacja@nadarzyn.pl)

Otrzymany drogą mailową kod należy następnie wpisać w aplikacji: Więcej -> Ustawienia -> Wprowadź kod.

Kod aktywuje opcję „Zgłoś lub zapytaj”.

Życzymy miłego korzystania z aplikacji.



W pierwszą sobotę lipca na terenach rekreacyjnych przy nadarzyńskim Pastewniku odbył się PIKNIK SENIORA. Była to trzecia edycja tej wielopokoleniowej zabawy tanecznej, połączonej z warsztatami plecenia wianków oraz ich puszczaniem i wspólnym rodzinnym biesiadowaniem.

Było radośnie i kwieciście.

Organizatorzy imprezy: Urząd Gminy Nadarzyn, Rada Seniorów Gminy Nadarzyn.

Grilla przygotowali strażacy z OSP Młochów, stoisko z przekąskami panie z Koła Gospodyń Wiejskich Młochowianki, a plecenie wianków Studio Florystyczne ANTONIA.



# Deklaracje CEEB – przypomnienie o obowiązku dla mieszkańców

Urząd Gminy przypomina mieszkańcom o obowiązku złożenia deklaracji do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). To ważny element walki z zanieczyszczeniem powietrza i część ogólnopolskiego programu poprawy jakości środowiska.



## Co to jest CEEB?

Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB) to baza danych, w której gromadzone są informacje o źródłach ciepła i spalania paliw w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Celem ewidencji jest zebranie dokładnych informacji na temat tego, czym Polacy ogrzewają swoje domy – co pomoże w lepszym planowaniu działań antysmogowych i programów wsparcia, takich jak np. „Czyste Powietrze”.

## Kto musi złożyć deklarację?

Obowiązek ten dotyczy **wszystkich właścicieli lub zarządców budynków**, w których znajduje się jakiekolwiek źródło ciepła lub spalania paliw o mocy do 1 MW (np. piec, kocioł, kominek, pompa ciepła, ogrzewanie gazowe lub elektryczne).

Deklarację składa się **dla każdego budynku osobno** – zarówno mieszkalnego, jak i niemieszkalnego (np. budynku gospodarczego, sklepu czy warsztatu).

## Do kiedy należy złożyć deklarację?

- Dla źródeł ciepła uruchomionych **przed 1 lipca 2021 r.** – deklarację



Photo by Matt Seymour on Unsplash

należało złożyć **do 30 czerwca 2022 r.**

- Dla źródeł ciepła uruchomionych **po 1 lipca 2021 r.** – deklarację należy złożyć **w ciągu 14 dni od uruchomienia źródła ciepła.**

Jeśli jeszcze nie złożyłeś deklaracji – zrób to jak najszybciej. Brak deklaracji może skutkować mandatem karnym lub grzywną nawet do 5000 zł!

## Jak złożyć deklarację?

Deklarację można złożyć na dwa sposoby:

1. **Elektronicznie** – za pomocą strony internetowej: <https://ceeb.gov.pl> (wymagany profil zaufany lub e-dowód)
2. **Tradycyjnie (papierowo)** – wypełniony formularz można dostarczyć do urzędu gminy/miasta (osobiście lub pocztą). Druki dostępne są również w Urzędzie Gminy Nadarzyn, przy pokoju 224 (pokoju ekodoradcy).

## Co należy podać w deklaracji?

W deklaracji należy wskazać m.in.:

- adres budynku
- liczbę i rodzaj źródeł ciepła (np. piec węglowy, kominek, gazowy kocioł kondensacyjny, pompa ciepła itp.)
- rodzaj wykorzystywanego paliwa.

## Dlaczego to ważne?

Dzięki danym zebranych w CEEB możliwe będzie:

- lepsze planowanie inwestycji w zakresie ochrony powietrza
- skuteczniejsze kierowanie programów dofinansowania (np. wymiany starych pieców)
- realna walka ze smogiem i poprawa jakości życia mieszkańców.

## Masz pytania?

W przypadku pytań lub wątpliwości, zachęcamy do kontaktu z naszym ekodoradcą. Ekodoradca pomoże w wypełnieniu deklaracji oraz udzieli wszelkich niezbędnych informacji. Można skontaktować się z doradcą telefonicznie pod numerem telefonu +48 451 071 239, lub mailowo [ihulewicz@nadarzyn.pl](mailto:ihulewicz@nadarzyn.pl)



Fundusze Europejskie dla Mazowsza



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

**Projekt pn. „Rozbudowa ul. Głównej w Ruści – droga gminna nr 310352W, na odcinku od ul. Owocowej do wysokości działki nr ew. 260/14 – długość ok. 1511 m.b. – etap II”**

W dniu 6 grudnia 2024 r. Gmina Nadarzyn podpisała umowę o dofinansowanie z budżetu państwa w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w zakresie poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego ze szczególnym uwzględnieniem bezpieczeństwa ruchu drogowego niechronionych uczestników ruchu, na realizację zadania pn. „Rozbudowa ul. Głównej w Ruści – droga gminna nr 310352W, na odcinku od ul. Owocowej do wysokości działki nr ew. 260/14 – długość ok. 1511 m.b. – etap II”.

Całkowita wartość zadania wynosi 11.798.124,40 zł. Gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 5.275.535,66 zł.

Zadanie obejmuje rozbudowę ul. Głównej w Ruści na odcinku od ul. Owocowej do wysokości działki nr ew. 260/14 – długość ok 1511 m.b.



**Zadanie pn. „Budowa oświetlenia ulicznego gminy Nadarzyn”**

Gmina Nadarzyn otrzymała pomoc finansową w formie dotacji celowej w wysokości 60.000,00 zł.

Celem zadania jest budowa sieci elektroenergetycznej niskiego napięcia do 1 kW. Budowa oświetlenia drogowego obejmie swym zakresem następujące ulice:

- 1) ul. Świetlików w Nadarzynie;
- 2) ul. Orla w Kajetanach;
- 3) ul. Piotra i Pawła w Wolicy;
- 4) Aleja Wiśni w Parolach.

*„Budowa oświetlenia ulicznego gminy Nadarzyn” zadanie współfinansowane ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego*



#Mazowszepomaga  
#programywsparcia  
#solidarnośćmazowiecka



więcej niż OKNA

**CHŁODNA?  
elegancja**

**ALU LOOK** to ekskluzywne rozwiązanie okien MSline+. Połączenie narożników pod kątem prostym oraz zastosowanie nowoczesnych oklein sprawia, że wyglądają jak aluminiowe.

**GLOBART**

**Nadarzyn, ul. Pruszkowska 46, tel. 22 798 08 99 [biuro@globart.pl](mailto:biuro@globart.pl)**

# Zmiany w Urzędzie Gminy

**W Urzędzie Gminy w Nadarzynie na początku lipca br. nastąpiły zmiany organizacyjne, które mają na celu usprawnienie obsługi mieszkańców.**

Na parterze urządziliśmy punkt obsługi mieszkańców. Możecie załatwić większość spraw urzędowych bez konieczności biegania po licznych pokojach i wchodzenia na piętro.

Przy wejściu głównym znajdziecie kancelarię, czyli biuro podawcze.

Obok w pokoju urzędować będą osoby z Referatu Ochrony Środowiska, z działu gospodarki komunalnej. Tam uzyskacie informacje dotyczące płatności za odbiór śmieci czy deklaracji śmieciowej oraz odbierzecie worki na odpady.



W tym samym pokoju przebywać będzie osoba udzielająca informacji dotyczących Referatu Gospodarki Przestrzennej.

Na lewo od schodów załatwicie sprawy podatkowe.

Na prawo od schodów, w pomieszczeniach po Poczcie Polskiej, funkcjonuje już Urząd Stanu Cywilnego.



Na parterze pozostają także: GOPS, kasa Gminy oraz filia wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego.

Wszystko w obrębie jednego piętra, na miejscu, spokojnie i wygodnie. Przy drzwiach wejściowych znajdziecie także internetową tablicę informacyjną, która pomoże Wam odnaleźć poszukiwane referaty.

To nie koniec zmian. Od września zostanie także wprowadzony we wtorek lub w czwartek tzw. dzień wewnętrzny.

Gmina się rozwija, przybywa nowych mieszkańców, na samorząd nałożone są nowe obowiązki. Z roku na rok przybywa spraw i dokumentów, wpływających do naszego urzędu.

Każde pismo wymaga analizy, wprowadzenia do systemu, odpowiedzi. Dziennie rejestrujemy już setki takich dokumentów.

Dzień wewnętrzny umożliwi urzędnikom systematyczne i terminowe procedowanie tematów już zarejestrowanych, dokonywanie wizji lokalnych i prowadzenie postępowań wyjaśniających, a także – w związku z nowymi obowiązkami – uczestniczenie w wymaganych szkoleniach.

Jest to oczywiście nowość w naszym urzędzie, który był do tej pory całkowicie otwarty dla osób z zewnątrz. To też, niestety, w świetle przepisów bezpieczeństwa i pojawiających się zagrożeń, będzie musiało ulec ograniczeniom.

**Dariusz Zwoliński**  
wójt Gminy Nadarzyn



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



Dofinansowane przez Unię Europejską – NextGenerationEU

**Gmina Nadarzyn otrzymała dofinansowanie przez Unię Europejską – NextGenerationEU na projekt pn. „Budowa Gminnego Żłobka Nr 2 w Walendowie”: Dofinansowanie żłobka z programu Aktywny Maluch 2022–2029.**

Zadanie obejmuje wybudowanie parterowego budynku żłobka wraz z wyposażeniem oraz z zagospodarowaniem terenu. Projekt skierowany jest do dzieci w wieku do lat 3.

Celem projektu jest utworzenie w okresie 01.02.2024 r. do 28.06.2026 r. łącznie 112 miejsc opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 i dofinansowanie funkcjonowania tych miejsc w okresie 36 miesięcy.

Wartość zadania 14.330.289,99 PLN

Wartość dofinansowania z UE:

KPO wynosi 7.925.057,28 PLN

#FunduszeUE #FunduszeEuropejskie #NextGenerationEU

Już ponad pięć tysięcy osób uczestniczy w programie skierowanym do mieszkańców gminy Nadarzyn, zamieszkujących na terenie gminy i płacących tu podatki. Mieszkańcy, uprawnieni do korzystania z Karty Nadarzyniaka, podpisane wnioski mogą składać w kancelarii Urzędu Gminy (parter, pokój 100) lub w sposób elektroniczny – zeskanowany wniosek należy przesłać na adres: [karta@nadarzyn.pl](mailto:karta@nadarzyn.pl). Lokalnych przedsiębiorców prosimy o zgłaszanie się do Referatu Organizacyjnego Urzędu Gminy Nadarzyn (parter, pokój 107) w celu podpisania porozumienia dotyczącego oferty, upustów i ulg dla posiadaczy karty. **Szczegóły na stronie [www.nadarzyn.pl/zakladka](http://www.nadarzyn.pl/zakladka) Karta Nadarzyniaka oraz na profilu na facebooku: Karta Nadarzyniaka**

# Karta Nadarzyniaka



## Zniżki – nasi partnerzy

### KOMUNIKACJA:

■ **ZTM Warszawa, ul. Grochowska 316/320**

Osoby posiadające Kartę Nadarzyniaka i korzystające z komunikacji ZTM uprawnione są do wyrobienia warszawskiej karty miejskiej, która upoważnia do zniżek. Wymagane jest zdjęcie, które należy dostarczyć do UG Nadarzyn (parter, pokój 107) lub przesłać na adres e-mail: [karta@nadarzyn.pl](mailto:karta@nadarzyn.pl) wraz z imieniem i nazwiskiem.

Karty mogą być doładowywane we wszystkich punktach obsługi ZTM oraz w biletomatach Warszawa+.

### ZDROWIE I URODA:

■ **Salon Urody:** ul. Młochowska 137, Rozalin. 1 min solarium = 1 zł; **10%** karnet na solarium, założenie rzęs 1:1

■ **Salon Urody – Studio Fryzur:** ul. Młochowska 137, Rozalin.

5% ogólny zakres usług, gratisy przy zakupie kosmetyków po wybraniu usługi koloryzacji.

■ **Zakład fryzjerski:** ul. Rosy 7, Kajetany. **10%** ogólny zakres usług.

■ **Salon Fryzjerski Marzena:** ul. Główna 98, Rusiec. **15%** ogólny zakres usług.

■ **Salon Piękności Eli:** ul. Mszczonowska 50K, Nadarzyn. **5%** ogólny zakres usług.

■ **Centrum Depilacji Laserowej:** ul. Winogronowa 20, Rozalin. **10%** depilacja laserowa, **15%** fotoodmładzanie, **15%** terapia trądziku.

### USŁUGI:

■ **Center-Gaz Usługi Gazowe:** ul. Modra 10, Kajetany. **5%** budowa instalacji gazowej.

■ **KDT Sp. z o.o.:** ul. Grodziska 7, Stara Wieś. **8%** na zakup wiodących marek części samochodowych.

■ **PTU Wlan-Tech Plus:** ul. Harcerska 30 lok. 24, Piastów. **10%** łącze internetowe 8/512, **8%** łącze internetowe 6/512.

■ **Serwis komputerowy Sławomir Ossowski:** ul. Błońska 62, Nadarzyn. Montaż i serwis komputerów stacjonarnych **10%**, serwis laptopów **5%**.

■ **Majic Dekoracje, Wykończenia:** ul. Mszczonowska 59D, Nadarzyn. **10%** farby dekoracyjne, farby antykorozyjne, lakiery i impregnaty do drewna, **100%** porady malarskie.

■ **Admar Budownictwo Sp. z o.o.:** ul. Nad Utratą 171, Walendów. **5%** usługi remontowe, **7%** usługi wykończeniowe.

■ **Studio Reklamowe:** ul. Lipowa 51, Nadarzyn. **100%** nadzory autorskie realizowanych projektów na terenie gminy Nadarzyn.

■ **Suchy Badył – Florystyka Artystyczna:** ul. Mszczonowska 79, Nadarzyn. **10%** upominki; **5%** świece; **10%** kwiaty cięte; **5%** kwiaty doniczkowe.

■ **PLJ Telcom s.c.:** Rusiec: al. Katowicka 213. **20%** światłowodowe internetowe przyłącze, **10%** łącze światłowodowe 100/200 Mbps oraz 200/200 Mbps, **15%** łącze światłowodowe 300/300 Mbps.

■ **SART s.c. – AutoSpa:** ul. Pruszkowska 38, Nadarzyn. **5%** mycie i czyszczenie aut, autodetaling, polerowanie aut, pranie tapicerki.

| Ceny biletów w strefie 1 i 2 |           |   | Koszt pasażera [zł] | Dopłata gminy |
|------------------------------|-----------|---|---------------------|---------------|
| imienny                      | 30 dniowy | N | 120                 | 60            |
|                              |           | U | 60                  | 30            |
|                              | 90 dniowy | N | 330                 | 130           |
|                              |           | U | 165                 | 65            |
| Ceny biletów w strefie 2     |           |   | Koszt pasażera [zł] | Dopłata gminy |
| imienny                      | 30 dniowy | N | 72                  | 40            |
|                              |           | U | 36                  | 20            |
|                              | 90 dniowy | N | 212                 | 70            |
|                              |           | U | 106                 | 135           |



#### ■ **EMB Studio, Agnieszka Wojtaś.**

10% na usługi haftu, wydruku oraz na asortyment w sklepie.

■ **Stodoła Parole** – Olesińska 20, Parole, tel. 501 425 136; 5% zniżki na wynajem przestrzeni siedliska Stodoła Parole. [stodolaparole@gmail.com](mailto:stodolaparole@gmail.com)

■ **Fostertravel.pl Sp. z o.o.** Salon Sprzedaży Nadarzyn, ul. Graniczna 2 lok. U/002; Zniżki: ubezpieczenie 30 % do wybranych ofert; set wakacyjny (dla każdego klienta).

■ **Marmor Stone Tomasz Kos:** al. Krakowska 20, Janki. 5% spieki i konglomeraty kwarcowe, granity i marmury, usługa montażu.

■ **INPROJEKT**, ul. Złotego Runa 24, Stara Wieś, 10% projekt przyłączy wod.-kan., 10% projekt przyłącza gazu, 10% wykonanie operatu wodnoprawnego.

■ **OPTYK NADARZYN** Szymon Maliszewski, ul. Graniczna 2, Nadarzyn, okulary korekcyjne –10%

#### ■ **KULTURA, ROZRYWKA I SPORT:**

■ **Baseny letnie w Strzeniówce:** rabaty na bilety wstępu: 50 zł (dorośli) – z kartą 25 zł; 15 zł (dzieci powyżej 3 lat) – z kartą 10 zł; 20 zł (studenci

do 26 lat) – z kartą 15 zł; 80 zł (rodzina 2+3 z kartą dużej rodziny) – z kartą 50 zł. Osoby niepełnosprawne, opiekunowie osób niepełnosprawnych, emeryci i renciści – wstęp 5 zł. Grupy zorganizowane – półkolonie, grupy sportowe z terenu gminy Nadarzyn od poniedziałku do piątku – 5 zł uczestnik (1 opiekun na 10 dzieci – za darmo). Grupy zorganizowane – półkolonie, grupy sportowe od pon. do pt. – 15 zł uczestnik (1 opiekun na 10 dzieci – za darmo).

#### ■ **Basen KAPRY w Pruszkowie:**

Bilet wstępu: normalny 20 zł/ulgowy 15 zł. Po rabacie bilet normalny

10 zł/ulgowy 7,50 zł. Po przekroczeniu 1 godziny czas naliczany wg obowiązującego cennika.

#### ■ **Medincus:** ul. Mokra 1, Kajetany.

10% hala sportowa: kęgle, korty: squash, tenis ziemny, boiska: piłka nożna, siatkówka i koszykówka. 10% rekreacja na powietrzu: jazda konna, boiska do piłki nożnej, siatkówki plażowej, tenis ziemny, boisko + sprzęt do gry w minigolfa, angielski krykiet, badminton, kometka, indyjska, boccia. 5% szkolenia, konferencje, imprezy integracyjne, pikniki klasowe, przyjęcia okolicznościowe, urodziny dla dzieci. Zniżki/promocje nie łączą się. Nie dotyczy kartonów.

#### ■ **Gminny Ludowy Klub Sportowy Orzeł:**

ul. Żółwińska 41, hala sportowa Nadarzyn. 50% wstęp na imprezy sportowe organizowane przez GLKS, 30% składki członkowskie, 5% obozy sportowe, zakup sprzętu sportowego w firmach będących partnerami technicznymi GLKS.

#### ■ **Gminny Ośrodek Sportu w Nadarzynie:** ul. Żółwińska 20, Nadarzyn.

30% wynajem obiektów sportowych; 50% wstęp na imprezy organizowane przez GOS.

#### ■ **Nadarzyński Ośrodek Kultury:**

pl. Poniatowskiego 42, Nadarzyn.

10% bilety wstępu (1 karta = zniżka na jedną osobę).

#### ■ **Studio Gym&Fitness w Nadarzynie – „Seksja treningowa fitness Katarzyna Klimczuk”** ul. Plantowa 40, Nadarzyn.

Treningi grupowe, treningi personalne, turnusy sportowe i odchudzające, diety, zajęcia online, zajęcia stacjonarne. Zniżki: 5% miesięczny pakiet 15 treningów personalnych; 5% karnet open na 3 miesiące, zajęcia grupowe. [www.kasiaklimczukfitness.pl](http://www.kasiaklimczukfitness.pl) tel. 530 554 883 facebook: Katarzyna Klimczuk

#### ■ **Pływalnia Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Pruszkowie:**

Bilet wstępu w godz. 8.00-21.00: normalny 18 zł/ulgowy 13 zł. Po rabacie bilet normalny 9 zł/ulgowy 6,50 zł. Bilet wstępu w godz. 6.30-8.00: normalny 13 zł/ulgowy 8 zł. Po rabacie bilet normalny 6,50 zł/ulgowy 4,00 zł. Po przekroczeniu 1 godz. czas naliczany wg obowiązującego cennika.

#### ■ **Płyn na Mazury – Rejsy Warsztaty.**

Z Kartą Nadarzyniaka otrzymasz: 20% zniżki na tygodniowy rejs turystyczny przy rezerwacji dla 4 osób (lub przy rezerwacji całej jednostki); 13% zniżki na tygodniowy rejs turystyczny przy rezerwacji dla 2 osób; 10% zniżki na rejs „weekendowy – przedłużony” przy rezerwacji dla 4 osób. FB: [plyn.na.mazury](https://www.facebook.com/plyn.na.mazury)

#### ■ **SKLEPY:**

■ **PHU Pawilon:** ul. Mszczonowska 8, Nadarzyn. 5% elektronarzędzia, pompy WQ, zestawy kluczy, skrzynki nas listy.

■ **Kwiaciarnia:** pl. Poniatowskiego 43, Nadarzyn. 10% na ogólny asortyment.

■ **Salon optyczny PERFECT VISION:** pl. Poniatowskiego 8, Nadarzyn. 5% okulary korekcyjne.

■ **Artykuły Przemysłowe PAWILON:** ul. Mszczonowska 8, Nadarzyn. 5% na wszystkie artykuły.

■ **EkoDelikatesy Skład Dobra**, ul. Lipowa 1/3, 05-830 Nadarzyn. 5% na cały asortyment.

*Referat organizacyjny*



## Budujemy dla Was!

### Budowa żłobka dla 112 dzieci w Walendowie przy ulicy Ogrody Walendów idzie pełną parą.

Prace rozpoczęły się w maju br., a już stają mury i w połowie lipca rozpoczęto wykonywanie dachu. Placówka pierwsze dzieci ma przyjąć we wrześniu 2026 roku. Taki postawiliśmy sobie cel i do tego będziemy dążyć.

Nadarzyński samorząd aktywizuje młode małżeństwa i stwarza im możliwość podjęcia pracy po okresie urlopu

macierzyńskiego. Żłobek w Walendowie to druga tego typu publiczna placówka opieki nad dziećmi do trzech lat w naszej gminie. W 2026 będziemy łącznie dysponowali 200 miejscami.

Warto wspomnieć, że nie byłoby tej inwestycji, gdyby nie środki europejskie z rządowego programu Aktywny Maluch oraz dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego.

**Dariusz Zwoliński**  
wójt Gminy Nadarzyn



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## Gmina Nadarzyn uzyskała dotację z Unii Europejskiej na projekt „Budowa kanalizacji sanitarnej dla rejonu wsi Stara Wieś – Etap III”.

Projekt realizowany jest, aby wybudować sieć kanalizacji sanitarnej w miejscowości Stara Wieś.

Przedmiot projektu – Etap III – obejmuje wykonanie kolektorów sanitarnych, zaprojektowanie 251 szt. przyłączy, do których zaplanowano podłączenie 2153 osób oraz wybudowanie 17,93 km sieci kanalizacyjnej. Przeprowadzona zostanie kampania informacyjno-edukacyjna kształtująca świadomość ekologiczną.

Z projektu korzystać będą mieszkańcy gminy Nadarzyn, innych pobliskich gmin oraz uczniowie szkół podstawowych i dzieci z przedszkoli gminy Nadarzyn, uczestniczące w kampanii informacyjno-edukacyjnej kształtującej świadomość ekologiczną oraz mieszkańcy korzystający z powstałej kanalizacji sanitarnej.

Celem projektu jest wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej poprzez budowę sieci kanalizacyjnej oraz przeprowadzenie kampanii informacyjno-edukacyjnej kształtującej świadomość ekologiczną. Ponadto zwiększy się liczba ludności korzystającej z systemu oczyszczania ścieków komunalnych. Celem szczególnym projektu będzie: poprawa systemu odprowadzenia ścieków, wyższy stopień skanalizowania aglomeracji, wyższa jakość życia mieszkańców gminy, brak degradacji środowiska naturalnego związanej z koniecznością gromadzenia ścieków w szambach, które niesie ryzyko infiltracji do wód oraz gleb.

Realizacja projektu podniesie standard życia mieszkańców. Poprawi się atrakcyjność gminy jako uporządkowanej w zakresie gospodarki wodno-ściekowej.

#FunduszeUE #FunduszeEuropejskie

Wartość projektu: 21.666.479,61 zł

Wysokość wkładu Funduszy Europejskich: 8.807.512,03 zł



# MAMY TO!!! Matura zdana na 100% – już po raz SZÓSTY z rzędu!

**Z ogromną dumą ogłaszamy, że WSZYSCY nasi maturzyści zdali maturę!**

To już szósty rok z rzędu, kiedy możemy pochwalić się takim wynikiem – i nie przestaje nas to cieszyć! To oznacza, że odkąd powstało nasze liceum, mamy 100% zdawalności matur. Gratulujemy naszym fantastycznym uczniom – jesteśmy z Was niesamowicie dumni! Gratulujemy również nauczycielom, którzy każdego dnia wspierają, motywują i pokazują, że niemożliwe nie istnieje!

Wyniki tegorocznych matur z LO w Nadarzynie ze wszystkich przedmiotów są wyższe niż średnie w kraju, województwie i powiecie!

- 6 uczniów uzyskało 100% z języka angielskiego (poziom podstawowy).
- 4 uczniów zdobyło ponad 90% z języka polskiego (poziom podstawowy).
- 4 uczniów uzyskało ponad 90% ze wszystkich zdawanych przedmiotów.

*Liceum Ogólnokształcące im. Jana Pawła II w Nadarzynie*



## OPTYK

NADARZYN

UL. GRANICZNA 2 (PRZY PARKU I JEDŹ)

TELEFON 881 600 058

f OPTYK NADARZYN @OPTYKNADARZYN

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU  
OPTYCZNEGO W NADARZYNIE  
OFERUJEMY BADANIE WZROKU  
SZEROKI WYBÓR OPRAW  
PROFESJONALNA OBSŁUGA PRZY  
MIŁEJ ATMOSFERZE





*Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Nadarzynie*  
*placówka wsparcia dziennego*

**"Ognisko Tęcza"**

# Odkrywczy na zajęciach letnich w „Ognisku Tęcza”



**Podczas tegorocznych zajęć letnich, które trwały od 1 do 15 lipca, wychowankowie PWD „Ognisko Tęcza” GOPS w Nadarzynie wcielili się w badaczy. Poznawali otaczające ich środowisko i przeżywali przy tym różne przygody.**

W „Lesie Odkrywców”, podczas dobrej zabawy w plenerze, z jednej strony dzieci dowiedziały się wielu ciekawych rzeczy o przyrodzie, a z drugiej strony wreszcie oderwały wzrok od telefonów, mogły odetchnąć świeżym powietrzem i przede wszystkim dobrze się bawić. Na koniec, w czasie warsztatów, wykonały drewniane memo, które można wielokrotnie wykorzystać, wspólnie spędzając czas.

Kolejnym krokiem odkrywców była „wizyta u króla” w Wilanowie. Dzieci przekonały się, kim był Jan III Sobieski, zwiedzając komnaty pałacu, w których król przebywał ponad 300 lat temu. Dowiedziały się ile książek zgromadził w królewskiej bibliotece i co lubił czytać. Nasi odkrywcy

znaleźli też odpowiedź na pytanie, czy zwycięzca spod Wiednia naprawdę wyruszył na wojnę w sandałach. Odnaleźli również zwierzęta ukryte w dekoracjach wnętrza. Odważni wcielili się na chwilę w XVII-wiecznego szlachcica, wkładając żupan i kontusz.



Dopełnieniem wizyty w Wilanowie były warsztaty kaligrafii. Dzieci zasiadły przy drewnianych pulpitych i próbowały pisać stalówkami w obśladkach, poznając w ten sposób podstawy pisma, którego używali kanceliści króla Jana III. Oj, takie ręczne pisanie nie było łatwą sztuką, o czym przekonali się uczestnicy warsztatów. Wytrwali skupili swe siły na poszukiwaniach w ogrodzie pupila króla. A okazała się nim wydra o imieniu Robak.

Wiele niezapomnianych wrażeń pozostawiło ZOO w Łodzi, a szczególnie Orientarium. W szklanym tunelu i przez szyby odkrywcy z zapartym tchem śledzili podpływające płaszczki i różne gatunki rekinów oraz ryby typowe dla raf koralowych. Ciekawostką było karmienie słoń i motylarnia. W ZOO dzieci miały możliwość obserwowania zwierząt w warunkach zbliżonych do naturalnych – szczególnie gatunków z Azji Południowo-Wschodniej, których nie spotkałyby w innych ogrodach zoologicznych.

Uczestnicy letnich zajęć nie tylko korzystali z wycieczek wyjazdowych, ale też z atrakcji basenów w Strzeniówce, brali udział w warsztatach „Żebybyłofajnie”, przygotowanych przez NOK oraz zajęciach tanecznych i plastycznych, zorganizowanych przez wychowawczynie. Warsztaty o fonoholizmie zwróciły uwagę na uzależnienie od telefonu i gier.



Bezpieczeństwo to kluczowe zagadnienie przyświecające letnim zajęciom. Spotkanie ze Strażą Gminną, Policją i Ochotniczą Strażą Pożarną w Nadarzynie zawsze rozpoczyna zajęcia wakacyjne w „Ognisku Tęcza”. Ich celem jest przypomnienie zasad bezpieczeństwa, szczególnie podczas wakacji. Pamiętajmy! Bezpieczne wakacje to przede wszystkim rozsądek i ostrożność. Na szczególne podziękowania zasługują Komendant Komendariatu Policji w Nadarzynie nadkom. Karolina Kańka, zastępca Komendanta asp. Grzegorz Kalamon, dzielnicowy asp. Rafał Bogdanowicz, strażnik gminny pan Piotr Wiewióra i członek Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w Nadarzynie pan Michał Masłowski. Dziękujemy za merytoryczne, ważne i ciekawe spotkania!

Pod hasłem „Bezpieczne wakacje” upłynął plenerowy piknik w Młochowie, przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich „Młochowianki” przy współpracy Straży Gminnej, Policji, OSP Młochów i Sekcji Wsparcia GOPS w Nadarzynie.

Z wypiekami na twarzy dzieci wróciły z filmów „Jak wytresować smoka”, „Lilo & Stitch”, „F1”. Ich komentarze były bezcenne: *Proszę pani, tu było wszystko: radość, miłość i smutek*. Cieszymy się, że w deszczowy dzień udało się wywołać uśmiech na twarzach dzieci dzięki trafnym seansom filmowym.

W ostatnim tygodniu odkrywcy skierowali swe kroki do Urzędu Gminy w Nadarzynie, gdzie odbyły się zajęcia z informatykiem o zagrożeniach w internecie, a Dyrektor

Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Nadarzynie pani Krystyna Masłowska opowiedziała o strukturze organizacyjnej i pracy w urzędzie.

Następnie ogniskowicze udali się do nowego Centrum Medycznego. Dzięki uprzejmości Dyrektora pana Adama Chusteckigo wychowankowie mogli zapoznać się z pracą personelu medycznego. Dzieci zwiedziły sale: rehabilitacyjną, integracji sensorycznej, konferencyjną oraz punkt pobrań. Serdecznie dziękujemy za przyjemne spotkanie całemu personelowi Centrum Medycznego

w Nadarzynie, a w szczególności pani Marzenie Nowickiej-Prusakiewicz za oprowadzenie po niezwykle imponującym obiekcie.

Tak minęły dwa tygodnie. Były pełne atrakcji, przygód, zabaw i pozytywnej nauki o otaczającym środowisku, problemach cywilizacyjnych, zagrożeniach, jakie niesie fonoholizm. *Szkoda, że zajęcia w „Ognisku Tęcza” tak szybko minęły* – tak wypowiadali się uczestnicy tych zajęć. Dobra nowina jest taka, że kolejne wakacje za rok, więc już wszyscy cierpliwie na nie czekają.

**Izabela Bogusiewicz**  
główny specjalista GOPS  
w Nadarzynie

**ODDZIAŁ STOLECZNY PTTK**  
im. Aleksandra Janowskiego

**Patron:**  
 Ministerstwo Sportu i Turystyki  
 Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Warszawie

**Edycja 2025**

## Las Młochowski Biega

Pierwsza edycja biegu dla całych rodzin

## ZAMIEŃ BETON NA LEŚNE ŚCIEŻKI!

[www.lasmlochowskibiega.pl](http://www.lasmlochowskibiega.pl)  
**13 Września 2025**  
**Las Młochowski**  
 Start: Leśniczówka w Strzeniówce  
 - Bieg 5/10 km  
 - Biegi dla Dzieci  
 - Nordic Walking 5 km

**Patroni medialni:**  
**BOGORIA**



**Sponsorzy:**

**Partnerzy:**



# Dobro powraca

Za nami pierwszy miesiąc wakacji... Jeżeli pozwolicie, chciałbym na chwilę jeszcze powrócić do czerwca, który obfitował w wiele wydarzeń.



Chciałbym wspomnieć 14 i 15 czerwca czyli Dni Nadarzyn, w czasie których działaliśmy razem z Nadarzyńską Drużyną Wolontariuszy Fundacji DKMS Polska i Fundacją DKMS. Rejestrowaliśmy potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych dla chorych na nowotwory krwi w Polsce i na całym świecie. Szczególnie działaliśmy dla małego Ignasia Lewandowskiego. (<https://www.dkms.pl/dzialaj/dolacz-do-akcji/ignacylewandowski>)

Choć w Nadarzynie impreza zaczęła się po południu, my 14 czerwca w godzinach 10.00–13.00 działaliśmy na Pikniku Rodzinnym przy Szkole Podstawowej nr 10 w Pruszkowie przy ulicy Pływackiej 16. Zarejestrowaliśmy 13 osób jako potencjalnych dawców. Serdecznie dziękujemy za zaproszenie Pani Dyrektor Mirosławie Śliwińskiej. Dziękuję także za pomoc przy rejestracji wolontariuszowi Sewerynowi Piątkowi – tegorocznemu absolwentowi Zespołu Szkół Nr 1 z Pruszkowa.

Także 14 czerwca od 16.00 byliśmy na Stadionie GOS w Nadarzynie przy ulicy Żółwińskiej 20, podczas pierwszego dnia imprezy Dni Nadarzyn. Zarejestrowaliśmy 23 potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych. Wtedy też nasze stanowisko

odwiedził pan Jarosław Kret, prowadzący całą imprezę.

15 czerwca o godzinie 14.00 wystartował Bieg Rodzinny o Puchar Wójta. Od 15.00 zaczęliśmy rejestrować kolejnych potencjalnych dawców. Wśród nich była trójka funkcjonariuszy naszego nadarzyńskiego posterunku policji. W sumie drugiego dnia trwania imprezy zarejestrowaliśmy 25 potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych.

Dziękuję serdecznie za wszelką pomoc i życzliwość organizatorom naszych Dni Nadarzyn i moim wolontariuszom (Katarzynie Zalewskiej, Edycie Sych, Julii Sych, Sewerynowi Piątkowi i moim dzieciom – Pawłowi i Zosi), na których zawsze mogę liczyć.

Zakończeniem naszych weekendowych działań była rejestracja dawców w czasie akcji krwiodawstwa we wtorek 17 czerwca przed Urzędem Gminy w Nadarzynie. Wtedy do bazy DKMS dołączyło 7 nowych

potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych.

Końcowy wynik całej naszej akcji to 68 nowych osób zarejestrowanych w bazie DKMS, chcących pomóc chorym.

Jeszcze raz serdecznie wszystkim dziękuję, bez Was nie moglibyśmy osiągnąć takiego wyniku. Jesteście wielcy, jest moc i chęć pomagania wśród mieszkańców oraz sąsiadów z gminy Nadarzyn.

Z radością pragnę poinformować, że w piątek 27 czerwca, podczas zakończenia roku szkolnego w naszym Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Pawła II w Nadarzynie, miałem ogromny zaszczyt – jako Ambasador Fundacji DKMS Polska – wręczyć Certyfikat „Szkoly z Życiem” Pani Dyrektor Magdalena Drzewuckiej. Podczas dwóch akcji rejestracji przeprowadzonych w liceum zarejestrowaliśmy około 40 potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych. To wszystko robiliśmy szczególnie dla naszego absolwenta Alana Szacherskiego (który wraca do zdrowia po przeszczepie, który miał miejsce 8 stycznia 2025 r.) i innych chorych na nowotwory krwi.

Serdecznie zapraszamy na kolejne nasze akcje rejestracji potencjalnych dawców szpiku i komórek macierzystych dla chorych na nowotwory krwi 30 sierpnia (sobota) od 13.00 do Szkoły Podstawowej Nr 2 w Pruszkowie (Święto Pruszkowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej) i 7 września

(niedziela) od 15.30 na Święto Chleba w Żabiej Woli.

## DOBRO ZAWSZE POWRACA.

Tomek Siwa – Radny Gminy Nadarzyn, Członek Rady Sołeckiej Nadarzyn I, Wiceprzewodniczący Rady Rodziców przy Liceum w Nadarzynie, Ambasador i Lider Wolontariatu Fundacji DKMS Polska



# Kłopoty

# Kłementyński

Parafia Rzymskokatolicka  
w Nadarzynie

Kancelaria parafialna w dni powszednie czynna:

rano: pon.–sob. 8.00–9.00

po południu: pon.–pt. 16.30–17.30

tel. 22 739 76 20,

proboszcz Parafii pw. św. Klemensa w Nadarzynie

ks. Andrzej Wieczorek

[www.klemens.biblista.pl](http://www.klemens.biblista.pl)

[www.facebook.com/SwKlemensNadarzyn](https://www.facebook.com/SwKlemensNadarzyn)

e-mail: [parafianadarzyn@wp.pl](mailto:parafianadarzyn@wp.pl)



Punkt Parafialnego Zespołu CARITAS mieści się na piętrze w budynku parafialnym i czynny jest we wtorki w godz. 10.00–13.00.

„(...) Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”  
ks. Jan Twardowski

Z wielkim żalem przyjęliśmy informację o śmierci

**śp. Andrzeja Toporkiewicza**

*pracownika Straży Gminnej w Nadarzynie*

**Rodzinie, Bliskim i Przyjaciołom składamy wyrazy  
współczucia i ubolewania**

*Komendant Straży Gminnej oraz Współpracownicy*



Absolwent politechniki udziela korepetycji  
z matematyki, tel. 602 246 361

Pogotowie ogrodnicze – wycinka drzew, ko-  
szenie, obcinanie żywopłotu. Tel. 511 289 481

**Ruszyła rekrutacja Wolontariuszy/ek**

**Szlachetnej Paczki w Gminie Nadarzyn!**

Jak dołączyć?

To bardzo proste - wejdź na stronę:

<https://www.superw.pl/zostan-wolontariuszem-paczki>

**Wypełnij formularz zgłoszeniowy  
i poczekaj na kontakt od rekrutera**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

Stara Wieś, ul. Grodziska 188

**tel. 22 739 90 17**

**501 108 039**

**expresowa naprawa protez zębowych  
protezy całkowite - protezy szkieletowe  
korony - mostki porcelanowe**

Pracownia czynna:

pon. - czw.: 9.00 - 11.00

wt. - śr.: 15.00 - 19.00

pt. - sob.: po uzgodnieniu telefonicznym.



# Biblioteka Publiczna Gminy Nadarzyn

## Czytać znaczy podróżować – książki, które zabierają nas w świat

Nie zawsze trzeba wsiadać do samolotu czy pakować walizki, by znaleźć się daleko od codzienności. Czasem wystarczy... sięgnąć po książkę. Podróże w literaturze to nie tylko wyprawy bohaterów powieści – to także reportaże, książki kulinarne, historyczne opowieści czy dzienniki z dalekich stron. Czytając, poznajemy nowe kraje, smaki, ludzi i kultury – bez wychodzenia z domu.

Literatura faktu oferuje dziś prawdziwe podróżnicze perełki. Wystarczy wspomnieć choćby świetną serię podróżniczą Wydawnictwa Poznańskiego – albo literackie opowieści z serii *Podróż Nieoczywista*.

Wielu czytelników sięga także po nowsze reportaże, jak „Pył z landrynek. Hiszpańskie fiesty” Katarzyny Kobylarczyk (Wydawnictwo Czarne) czy „Litwa po litewsku” Dominika Wilczewskiego z serii Sulina (także z Czarnego).

Równie ciekawe są książki kulinarne z elementami podróży, jak „Kalimera” Dionisiosa Sturisa czy „Kaukasis” Olii Hercules. To opowieści o smakach regionów, ale też o ludziach, ich codzienności, wspomnieniach i tradycjach. W takich książkach kuchnia staje się drogą do poznania całych kultur.

Dla miłośników historii idealne będą książki, które zabierają nas w podróż w czasie i przestrzeni. „Podlasie.



Zdrowo zakręcone” Wojciecha Koronkiewicza, „Jurata” Anny Tomiak czy „W ogrodzie bestii” Erika Larsona – to tylko niektóre tytuły, które pozwalają spojrzeć na inne miejsca i kraje przez pryzmat ich losów.

Coraz więcej osób odkrywa też uroki audiobooków, które przenoszą czytanie w zupełnie inny wymiar. To świetna opcja na wakacje – można je zabrać ze sobą dosłownie wszędzie: do walizki, na plażę, na górski szlak czy w długą podróż autem. Słuchanie książek to sposób na to, by nie rezygnować z literatury nawet wtedy, gdy

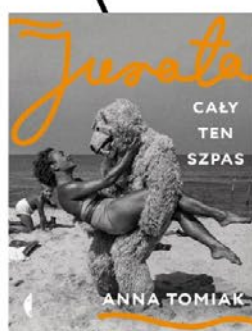
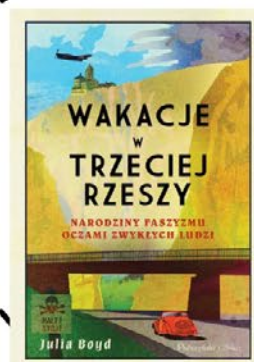
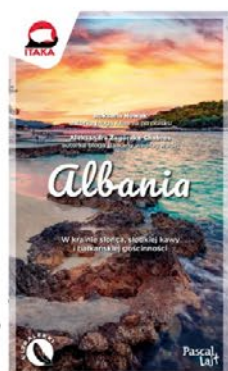
oczy są zmęczone, a ręce zajęte prowadzeniem lub pakowaniem plecaka. Dobry lektor potrafi dodać opowieści głębi, a całe doświadczenie staje się czymś więcej niż tylko „czytaniem bez kartki”. Pamiętajcie o możliwości pobrania w naszych placówkach kodów do aplikacji Empik Go i Legimi oraz do platformy audiobook.pl.

Wakacje to idealny czas, by ruszyć w taką literacką podróż. Z pewnością znajdziesz u nas książkę, która Cię zainspiruje. Zapraszamy do odwiedzin – przez całe wakacje pracujemy w zwykłych godzinach.

# Książki, które zabierają nas w świat



Biblioteka Publiczna  
Gminy Nadarzyn



więcej znajdziesz w naszym katalogu





# NARODOWE CZYTANIE 2025

## W cieniu lipy

### Zaproszenie na Narodowe Czytanie Jana Kochanowskiego

Już niedługo w całej Polsce – także u nas – ponownie odbędzie się **Narodowe Czytanie**, wyjątkowa i cykliczna akcja, promująca wspólne czytanie klasyki literatury. W tym roku zapraszamy do udziału w lekturze utworów **Jana Kochanowskiego**, jednego z najwybitniejszych poetów polskiego renesansu.

Program przewiduje różnorodne atrakcje dla uczestników w każdym wieku:

- **Warsztaty kaligrafii** – nauka eleganckiego pisania i zdobień przy

użyciu tradycyjnych narzędzi – coś dla młodszych i starszych;

- **Rodzinne czytanie (nie tylko Kochanowskiego)** – chwila relaksu i lektury razem z najmłodszymi;
- **Tworzenie zakładki do książek** – warsztat plastyczny dla uczestników, którzy chcą wykonać własne pamiątki.

Naszym gościem będzie Pracownia Artystyczna Perspektywa – twórcy prowadzący pokazy dawnego rzemiosła artystycznego i „ginących zawodów”. Poprowadzą dla nas warsztaty kaligraficzne oraz zaprezentują tradycyjne techniki ręcznego pisania. Zachęcamy Was do spróbowania swoich sił z piórem i atramentem!

### Dlaczego warto przyjść?

- **Kultura literacka** – wspólne czytanie Kochanowskiego to moment na refleksję nad językiem, humorem, melancholią i ponadczasowymi wartościami;
  - **Zabawa i edukacja dla rodzin** – warsztaty, degustacje i kreatywne zajęcia to świetny sposób na wspólne rodzinne spędzenie czasu i stymulowanie rozwoju dziecka;
  - **Tradycja i rzemiosło** – dzięki obecności specjalistów z Perspektywy pokazujemy, jak piękno słowa można połączyć ze sztuką rzemieślniczą.
- Zapraszamy serdecznie!** Szczegóły wydarzenia znajdziecie w sierpniu na stronie www naszej biblioteki oraz na Fb. Do zobaczenia przy lekturze Kochanowskiego, przy stoliku do kaligrafii, a może także przy lipowym miodzie...



## Uniwersytet Trzeciego Wieku w Nadarzynie – rozwój dla najdojrzałszych

**W Nadarzynie początki wdrażania idei Uniwersytetu Trzeciego Wieku – inicjatywy umożliwiającej osobom starszym edukację, aktywizację i rozwój zainteresowań – sięgają przełomu wieków. Wówczas przy Nadarzyńskim Ośrodku Kultury zaczął działać Klub Seniora. Jednak oficjalna działalność uniwersytetu została zainaugurowana w 2015 roku. Nietrudno policzyć, że od jego powstania minie w październiku tego roku 10 lat. Jakie jest nadarzyńskie UTW w 2025 roku?**

Przede wszystkim liczne. W sezonie 2024/25 na zajęcia zapisało się prawie 140 osób i wiele z nich wybrało więcej niż jedną propozycję z bogatej oferty zajęć. Największym zainteresowaniem wśród seniorów i seniorek od lat cieszą się zajęcia ruchowe: gimnastyka z Agnieszką Biedrzycką-Janik, joga z Anną Bujalską i tai chi z Piotrem Karolewskim. Jednak to nie wszystkie nasze propozycje sportowe – od kilku lat towarzyszy nam zumba prowadzona przez Julię Piwowarczyk, a od ubiegłego sezonu także taniec

w kręgu, którego instruktorką jest Dorota Rychlik.

### **Na UTW wiemy więcej**

Na naszym Uniwersytecie Trzeciego Wieku proponujemy sporo aktywności dla umysłu i ducha. Podczas Akademii Pamięci z Iwoną Kacprzak uczestnicy i uczestniczki uczą się technik zapamiętywania i wzmacniają dzięki temu sprawność umysłową, z kolei w Akademii Dobrych Relacji z psychologką, dr Katarzyną Korpolewską, poznają zasady zdrowej komunikacji

i rozwijają wiedzę na temat emocji i relacji. Od kilku lat w ramach UTW odbywa się także nauka języka hiszpańskiego z Dominiką Pawluk.

### **Bez sztuki ani rusz**

Gimnastykujemy się, rozwijamy zdolności poznawcze, ćwiczymy relacje międzyludzkie, ale w ofercie UTW opracowanej przez ośrodek kultury nie mogłoby zabraknąć zajęć kulturalnych. Dlatego mamy też propozycje dla osób, które chcą rozwijać swoje artystyczne pasje i rozmawiać na temat sztuki. Uczestniczki zajęć Teatru ze Społecznością, prowadzonych przez dyrektorkę NOK Kamilę Michalską, nie tylko udzielają się aktorsko, ale też współtworzą spektakle. Miłośnicy i miłośniczki malowania uczęszczają na zajęcia z Bożeną Woźniakiewicz, a osoby poszukujące różnych form ekspresji na Warsztaty Sztuk Plastycznych z Olgą Cieślak. Głodnym



dyskusji o sztuce i samorealizacji w wielu jej dziedzinach oferujemy interdyscyplinarny Art-Klub z Lilianą Fabisińską.

### Zajęcia pozalekcyjne

Poza stałym harmonogramem Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Nadarzynie odbywają się comiesięczne prelekcje na rozmaite tematy. Podczas takich wykładów słuchacze i słuchaczki mogą się na przykład dowiedzieć,



jak sen wpływa na pamięć, co naprawdę znaczy zdrowe odżywianie i jakie niezwykłości można odkryć w pobliskim lesie. Organizowane są też wycieczki do muzeów i teatrów, a czasami do innych miast, jak w przypadku wyjazdu na Święto Róży w Kutnie. Pojawiają się ponadto okazjonalne warsztaty czy zajęcia, choćby te związane z nauką obsługi smartfona. Poza tym NOK regularnie informuje seniorki i seniorów o nadchodzących wydarzeniach, na które oferuje im darmowy wstęp lub zniżkowe bilety.

### Jak się zapisać?

Osoby 60+, które zainteresowała nasza oferta, zapraszamy do zapisania się na zajęcia od 17 do 26 września. Zapisy będą możliwe w sekretariacie NOK lub przez platformę strefazajec.pl (po utworzeniu konta). Dodatkowo zachęcamy do założenia Karty Nadarzyniaka, wówczas koszt zajęć będzie niższy. Zajęcia UTW ruszą 29 września. Zostaną poprzedzone uroczystą inauguracją, której szczegóły zdradzimy niebawem.

Więcej o Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Nadarzynie: <https://www.nok.pl/uniwersytet-iii-wieku>





# Półkolonie letnie



# ZAPISY NA ZAJĘCIA NOK I ŚWIETLIC 2025/2026



- ➔ ZAPISY WYŁĄCZNIE  
PRZEZ [WWW.STREFAZAJEC.PL](http://WWW.STREFAZAJEC.PL)  
OD 08.09.2025 R. GODZ. 18.00
- ➔ OFERTA ZAJĘĆ DOSTĘPNA  
NA [WWW.NOK.PL](http://WWW.NOK.PL) OD 11.08.2025 R.
- ➔ START ZAJĘĆ OD 15.09.2025 R.



# Co dzieje się w Parolach

**W ostatnim tygodniu czerwca Świetlica NOK w Parolach tętniła twórczą energią – a to za sprawą wydarzeń, które połączyły lokalną społeczność wokół sztuki, zarówno tej wizualnej, jak i teatralnej.**

27 czerwca odbył się finał pierwszej edycji projektu „Parole – przestrzeń dla sztuki”, prowadzonego pod okiem instruktorki Świetlicy NOK Parole, Katarzyny Katana. Tematem przewodnim był „Sen”, a efektem imponujący wernisaż 28 niezwykłych prac, stworzonych przez dzieci i młodzież.

Młodzi artyści zadziwili wszystkich swoją kreatywnością, wrażliwością i odwagą w wyrażaniu siebie. Sny i wszystko, co z nimi związane, zostało przełożone na papier, płótno i rzeźby, tworząc inspirującą wystawę, pełną emocji, kolorów i wyobraźni. Wernisaż stał się pięknym zwieńczeniem miesięcznego procesu twórczego. „Parole – przestrzeń dla sztuki” to bezpłatna inicjatywa, w której każdy młody uczestnik otrzymuje temat do dowolnej interpretacji oraz przestrzeń

do działania. Może korzystać z dostępnych materiałów i tworzyć we własnym tempie.

Cały proces twórczy przebiega w atmosferze pełnej swobody i zaufania.

Zachęcamy dzieci i młodzież do odważnego przekraczania granic



wyobraźni i wyrażania siebie dokładnie tak, jak czują.

Projekt nie tylko rozwija artystyczne umiejętności, ale także stwarza przestrzeń do spotkania, rozmowy i wspólnego odkrywania świata sztuki – takiego, w którym każdy głos i każda wizja są równie ważne.

Patrząc na entuzjazm uczestników i publiczności, wiemy jedno: to dopiero początek!

Nie mniejsze emocje towarzyszyły występowi grupy teatralnej Arte Parole, która 24 czerwca zaprezentowała swój spektakl „Lokomotywa dziejów” w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Tarczynie. Okazją było zakończenie roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, a występ spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności.

Arte Parole to zespół pełen pasji, składający się z osób 55+, które pod opieką Jolanty Fijałkowskiej-Pilaczyk odkrywają i rozwijają swoje teatralne talenty. Grupa spotyka się raz w tygodniu w Świetlicy NOK Parole – a ich próby są zawsze pełne serdeczności i wzajemnej inspiracji.

Grupa nieustannie się rozwija i z otwartymi ramionami zaprasza nowe osoby do wspólnej teatralnej przygody. Liczy się tu otwartość, chęć działania i radość ze wspólnego tworzenia.

Parole to miejsce, gdzie każdy – bez względu na wiek – może znaleźć swoją przestrzeń dla sztuki. I właśnie to sprawia, że jest tak wyjątkowe.



Czego nie dotkną,  
zamieniają w złoto!



### Nasze Atomówki MISTRZYNIAMI MAZOWSZA w piłce ręcznej plażowej!

Podczas mistrzostw rozgrywałyśmy swoje mecze z zespołami z Radzymina, Siedlec oraz Warszawy. Nasze dziewczęta wygrały trzy spotkania, nie tracąc ani jednego seta.

Wielki szacunek!

Dziękujemy Wam kolejny raz – to piękny sezon w Waszym wykonaniu! Siedem ambitnych dziewcząt podjęło wyzwanie. I, pomimo zmęczenia, stanęły na wysokości zadania.

*Tekst i fot. UKS Rusiec*

### Zawodniczka UKS Kolarz Nadarzyn z brązowym medalem Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży

Maria Szolucha medalistką Mistrzostw Polski na czas. Nasza najlepsza juniorka młodsza w pięknym stylu wstrzeliła się na podium Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Letnich, która odbywa się w tym roku w Wielkopolsce od czerwca do sierpnia. W olimpiadzie bierze udział blisko 6000 zawodników, rywalizujących w 30 dyscyplinach sportowych.

Gratulacje dla zawodników i trenerów!

*UKS KOLARZ Nadarzyn*





# Zakończenie roku młodych strażaków

Pokazem umiejętności dla rodzin zakończył się rok szkolny 2024/2025 w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej przy OSP Nadarzyn. 14 czerwca odbyła się wyjątkowa zbiórka. Bliscy naszych druhen i druhów mogli na własne oczy zobaczyć, czego nauczyli się oni w mijającym roku szkolnym.

W tym roku scenariusz pokazu zakładał dynamiczne działania ratownicze z zakresu pożarnictwa oraz ratownictwa medycznego. Ćwiczenie polegało na ugaszeniu pozorowanego pożaru garażu wraz z odnalezieniem osoby poszkodowanej i udzieleniem jej pomocy medycznej.



Część oficjalną zakończyliśmy wręczeniem przez Opiekunów dyplomów ukończenia roku szkolnego 2024/2025 w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej przy OSP Nadarzyn i upominków



od Gminy Nadarzyn. Gratulujemy każdemu z naszych młodych strażaków wytrwałości, poświęcenia, determinacji i świetnie zrealizowanego zadania!

**Kolejna zbiórka MDP Nadarzyn odbędzie się 6 września o godzinie 10.00 w OSP Nadarzyn przy ulicy Warszawskiej 15 w Nadarzynie. Jeśli masz 12 lat lub więcej, zapraszamy do naszych szeregów!**

MDP Nadarzyn działała w sile dwóch zastępów (2 samochody ratowniczo-gaśnicze).

Bardzo dziękujemy wszystkim naszym Partnerom, bez których miniony rok szkolny nie obfitowałby w tyle atrakcji. Dziękujemy: Gminie Nadarzyn, Szkole Podstawowej w Nadarzynie, Liceum Ogólnokształcącemu w Nadarzynie, RUT-POŻ, Mecenas iT, EMB Studio, Agencji Marketingowej Sart, JRG PSP Pruszków, Sklepowi Spożywcemu U Joli oraz Sklepowi Spożywcemu Haliny Olejnik.

**Krzysztof Ogorzałek,**  
OSP Nadarzyn



**Redaktor naczelna:** Dorota Sobolewska. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści zawarte w artykułach autoryzowanych, zastrzega sobie możliwość dokonywania poprawek i skracania materiałów. Anonimów nie drukujemy! **Redakcja przyjmuje materiały do 15 dnia** każdego miesiąca na e-mail: [gazeta@nadarzyn.pl](mailto:gazeta@nadarzyn.pl). Zamieszczone publikacje objęte są ochroną prawną wynikającą z ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 ze zm.) i jej naruszenie może powodować odpowiedzialność przewidzianą w przepisach ww. ustawy oraz odpowiedzialność odszkodowawczą na zasadach Kodeksu cywilnego.

**Adres Redakcji:** Nadarzyński Ośrodek Kultury, 05-830 Nadarzyn, pl. Poniatowskiego 42, z dopiskiem „Wiadomości”; tel. 22 729 89 15; e-mail: [gazeta@nadarzyn.pl](mailto:gazeta@nadarzyn.pl); [nok@nok.pl](mailto:nok@nok.pl). **Formularz zgłoszenia reklam** oraz ich cennik na stronie [www.nok.pl](http://www.nok.pl) w zakładce „Wiadomości Nadarzyńskie”. **Wydawca:** Nadarzyński Ośrodek Kultury.

**Druk:** Arkuszowa Drukarnia Offsetowa, 05- 825 Grodzisk Mazowiecki, ul. Traugutta 40, tel. 22 724 30 21

# Akcja Animacja! w parku w Młochowie



Rowerowe show, 22.07.2025 r.



Szalona Julka, 15.07.2025 r.



Iluzjonista Łukasz Kupiniak, 8.07.2025 r.



Rowerowe show, 22.07.2025 r.